

752738-2026 - Konkurss

Polija – Celtniecības darbi – Budowa hali do tenisa wraz z zapleczem socjalnym i oświetleniem przy ul. Sienkiewicza w Iławie" – II etap Przebudowy i rozbudowy Stadionu Miejskiego w Iławie wraz z infrastrukturą towarzyszącą

OJ S 211/2026 30/10/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums
Būvdarbi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Gmina Miejska Iława

E-pasts: przetargi@umilawa.pl

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Budowa hali do tenisa wraz z zapleczem socjalnym i oświetleniem przy ul. Sienkiewicza w Iławie" – II etap Przebudowy i rozbudowy Stadionu Miejskiego w Iławie wraz z infrastrukturą towarzyszącą

Apraksts: 2. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie II etapu robót budowlanych (oznaczonego w dokumentacji projektowej jako etap V) polegających na budowie hali do tenisa wraz z zapleczem socjalnym i oświetleniem przy ul. Sienkiewicza w Iławie w szczególności m.in.: 1) budowę dwóch hal z pokryciem podwójną powłoką membranową z poduszką powietrzną, typu "podwójna półbeczka", połączonych łącznikiem; konstrukcja hali oparta na technologii drewna klejonego (Wykonawca w cenie ofertowej winien ująć koszt wykonania projektu wykonawczego konstrukcji elementów z drewna klejonego); 2) wykonanie posadzki sportowej dla dwóch kortów o nawierzchni akrylowej oraz wyposażenie dwóch kortów; 3) montaż kontenerowego obiektu szatniowo-sanitarnego służącego jako zaplecze do hali - wyposażony w dwa węzły szatniowo-sanitarne - damski i męski, 4) montaż ścianki treningowej do tenisa oraz nawierzchni poliuretanowej, 5) wykonanie barierek ochronnych przy hali, balustrada schodów 6) wykonanie ogrodzenia kortów tenisowych 7) montaż kontenera na mączkę ceglana; 8) wykonanie zagospodarowania terenu w tym m.in.: mury oporowe, grodzice stalowe, miejsca parkingowe, droga dojazdowa, schody terenowe; 9) wykonanie sieci kanalizacji deszczowej z włączeniem do sieci deszczowej wykonanej w I etapie wraz z przyłączami dla kortów, 10) wykonanie przyłącza wraz z szafą dla zasilania kortów, przy zespole istniejących szafek zrealizowanych w ramach I etapu, 11) wykonanie kanalizacji teletechnicznej z połączeniem z kanalizacją wykonaną w I etapie 12) Wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej z włączeniem do istniejącej sieci ks 13) wykonanie przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej wykonanej w I etapie 14) wykonanie sieci kanalizacji deszczowej z włączeniem do istniejącej sieci wykonanej w ramach I etapu 15) wykonanie wszystkich wymaganych przyłączy oraz instalacji elektrycznych i sanitarnych w tym min.: instalacja wody zimnej socjalno-bytowej, instalacja wody zimnej hydrantowej, instalacja ciepłej wody użytkowej z cyrkulacją, instalacja kanalizacji sanitarnej, instalacja centralnego ogrzewania, instalacja wentylacji mechanicznej, instalacja gazowa grzewcza, oświetlenie terenu, urządzenia i obwody rozdzielcze, obwody odbiorcze oświetleniowe w tym oświetlenie

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: iepirkuma dokuments

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: „Budowa hali do tenisa wraz z zapleczem socjalnym i oświetleniem przy ul. Sienkiewicza w Łławie” – II etap Przebudowy i rozbudowy Stadionu Miejskiego w Łławie wraz z infrastrukturą towarzyszącą

Apraksts: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie II etapu robót budowlanych (oznaczonego w dokumentacji projektowej jako etap V) polegających na budowie hali do tenisa wraz z zapleczem socjalnym i oświetleniem przy ul. Sienkiewicza w Łławie w szczególności m.in.: 1) budowę dwóch hal z pokryciem podwójną powłoką membranową z poduszką powietrzną, typu "podwójna półbeczka", połączonych łącznikiem; konstrukcja hali oparta na technologii drewna klejonego (Wykonawca w cenie ofertowej winien ująć koszt wykonania projektu wykonawczego konstrukcji elementów z drewna klejonego); 2) wykonanie posadzki sportowej dla dwóch kortów o nawierzchni akrylowej oraz wyposażenie dwóch kortów; 3) montaż kontenerowego obiektu szatniowo-sanitarnego służącego jako zaplecze do hali - wyposażony w dwa węzły szatniowo-sanitarne - damski i męski, 4) montaż ścianki treningowej do tenisa oraz nawierzchni poliuretanowej, 5) wykonanie barier ochronnych przy hali, balustrada schodów 6) wykonanie ogrodzenia kortów tenisowych 7) montaż kontenera na mączkę ceglana; 8) wykonanie zagospodarowania terenu w tym m.in.: mury oporowe, grodzice stalowe, miejsca parkingowe, droga dojazdowa, schody terenowe; 9) wykonanie sieci kanalizacji deszczowej z włączeniem do sieci deszczowej wykonanej w I etapie wraz z przyłączami dla kortów, 10) wykonanie przyłącza wraz z szafą dla zasilania kortów, przy zespole istniejących szafek zrealizowanych w ramach I etapu, 11) wykonanie kanalizacji teletechnicznej z połączeniem z kanalizacją wykonaną w I etapie 12) Wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej z włączeniem do istniejącej sieci ks 13) wykonanie przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej wykonanej w I etapie 14) wykonanie sieci kanalizacji deszczowej z włączeniem do istniejącej sieci wykonanej w ramach I etapu 15) wykonanie wszystkich wymaganych przyłączy oraz instalacji elektrycznych i sanitarnych w tym min.: instalacja wody zimnej socjalno-bytowej, instalacja wody zimnej hydrantowej, instalacja ciepłej wody użytkowej z cyrkulacją, instalacja kanalizacji sanitarnej, instalacja centralnego ogrzewania, instalacja wentylacji mechanicznej, instalacja gazowa grzewcza, oświetlenie terenu, urządzenia i obwody rozdzielcze, obwody odbiorcze oświetleniowe w tym oświetlenie awaryjne, obwody odbiorcze gniazd wtykowych, obwody odbiorcze urządzeń technologicznych, urządzenie piorunochronne; 16) w ofercie Wykonawca powinien również uwzględnić wymianę całej instalacji oświetleniowej kortów położonych w południowo-zachodniej części; 17) wykonanie wycinki drzew oraz dokonanie nasadzeń zastępczych (wycinka i nasadzenia do wykonania w zakresie III, IV i V etapu – wg oznaczeń etapów w projekcie) – w ramach wycinki Wykonawca zobowiązany będzie do wykupu drewna z wycinki zgodnie z Zarządzeniem Nr 0050-73/2025 Burmistrza miasta Łławy z dnia 30.05.2025 r. (uzyskanie decyzji pozwolenia na wycinkę – po stronie Zamawiającego) 18) wykonanie innych elementów wskazanych w dokumentacji projektowej niezbędnych do realizacji zakresu etapu oznaczonego w dokumentacji projektowej jako etap V – załączony schemat podziału na etapy nie stanowi sztywnych granic poszczególnych etapów i ma za zadanie określenie ogólnego zakresu części przeznaczonej do realizacji, nie dotyczy: wycinek drzew, nasadzeń kompensacyjnych, przyłączy czy sieci wskazanych do wykonania w opisie przedmiotu

zamówienia. 19) Ze względu na złożoność projektu, który obejmuje kilka etapów przebudowy i rozbudowy stadionu, część dokumentacji projektowej i przedmiarów obejmuje wszystkie etapy. Postępowanie przetargowe obejmuje korty tenisowe i tylko w tym zakresie należy złożyć ofertę.

lekšējais identifikators: ZP.271.37.2026

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45000000 Celtniecības darbi

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Elbląski (PL621)

Valsts: Polija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 14 Mēneši

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: https://umilawa.logintrade.net/zapytania_email,242477,5166e0f59c88f95f5af3fd2fe309b8e1.html

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: https://umilawa.logintrade.net/zapytania_email,242477,5166e0f59c88f95f5af3fd2fe309b8e1.html

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: poļu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 10/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 90 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starptautības jeb mediācijas organizācija: Krajowa Izba Odwoławcza

Pārskatīšanas organizācija: Krajowa Izba Odwoławcza

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy p.z.p. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gmina Miejska Ława - Gmina Miejska Ława

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizācija, kas saņem dalībības pieteikumus: Gmina Miejska Ława - Gmina Miejska Ława

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Gmina Miejska Ława - Gmina Miejska Ława

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Gmina Miejska Ława
Reģistrācijas numurs: 7441660083
Pasta adrese: ul. Niepodległości 13
Pilsēta: Ława
Pasta indekss: 14-200
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Elbląski (PL621)
Valsts: Polija
E-pasts: przetargi@umilawa.pl
Tālrunis: +48896490101
Interneta adrese: <https://bip.umilawa.pl/>
Pircēja profils: <https://bip.umilawa.pl/>

Citi kontaktpunkti:

Oficiālais nosaukums: Gmina Miejska Ława

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru
Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus
Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza
Reģistrācijas numurs: 5262239325
Pasta adrese: Postępu 17A
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 02-676
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Valsts: Polija
E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl
Tālrunis: (22) 458 78 01
Fakss: (22) 458 78 00
Interneta adrese: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija
Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru
Starptautības jeb mediācijas organizācija

8.1. ORG-0000

Oficiālais nosaukums: Publications Office of the European Union
Reģistrācijas numurs: PUBL
Pilsēta: Luxembourg
Pasta indekss: 2417
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)
Valsts: Luksemburga
E-pasts: ted@publications.europa.eu
Tālrunis: +352 29291
Interneta adrese: <https://op.europa.eu>

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

10. Izmaiņas

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas: 720681-2026

Galvenais izmaiņu iemesls: Informācija atjaunināta

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: b9cd9421-05e8-4128-967c-ce28a1e37b23 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 29/10/2026 08:17:07 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: poļu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 752738-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 211/2026

Publicēšanas datums: 30/10/2026